

Stackable 1 Door Organizer Organisateur Superposable à 1 Porte Organizador Apilable de 1 Puerta

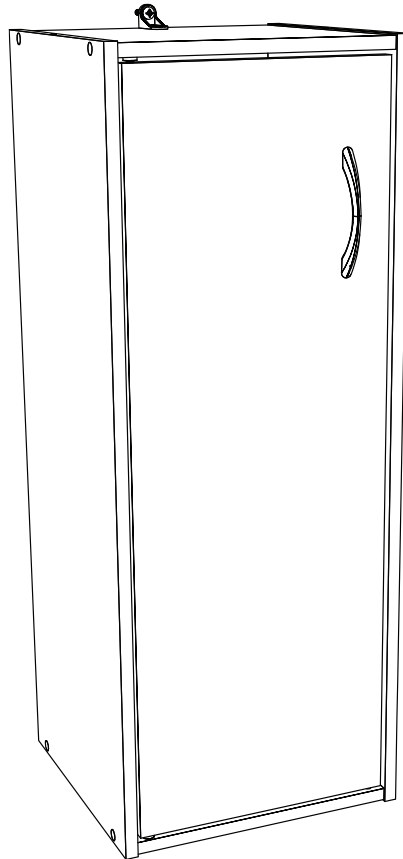
INSTALLATION INSTRUCTIONS

DIRECTIVES D'INSTALLATION

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

BEFORE BEGINNING | AVANT DE COMMENCER | ANTES DE EMPEZAR

- Please read all instructions carefully.
- Familiarize yourself with all parts (see "PARTS") and check quantities.
- Follow all safety precautions (see "SAFETY PRECAUTIONS").
- Prière de lire avec soin toutes les directives fournies.
- Se familiariser avec les pièces nécessaires à l'installation (voir « PIÈCES ») et vérifier les quantités présentes.
- Respecter toutes les consignes de sécurité (voir « CONSIGNES DE SÉCURITÉ »).
- Lea todas las instrucciones cuidadosamente.
- Familiarícese con todas las piezas (VEA "PIEZAS") y verifique las cantidades.
- Siga todas las precauciones de seguridad (vea "PRECAUCIONES DE SEGURIDAD").



**What you will need:
Vous aurez besoin de :
Va a necesitar:**



CLOSETMAID®

© ClosetMaid Corporation 2010 | Ocala, FL 34471 | 1-800-874-0008 | www.closetmaid.com



EMERSON

⚠ WARNING

- This unit contains small parts which could be a choking hazard for small children. Children should be under adult supervision at all times or serious injury could occur.
- Always unload unit prior to moving the unit. The weight of personal belongings can cause the unit to become unstable and either tip or collapse. Serious bodily injury and/or damage to personal belongings may occur.
- Do not overload unit. If any shelf, top, or bottom of unit bows or bends greater than 1/2", it is overloaded. The shelf, top, or bottom could collapse and cause serious bodily injury and/or damage to personal belongings.
- Do not climb or step on the unit. The unit may become unstable and either tip or collapse. Serious bodily injury and/or damage to personal belongings may occur.
- Do not mount or attach anything to the sides, rear or front of the unit as this can create a force which can cause the unit to tip. Serious bodily injury and/or damage to personal belongings may occur.
- Do not hang this unit on the wall. The product structure is not designed for wall hanging. Serious bodily injury, damage to personal belongings, and/or damage to the wall may occur.
- All units must be secured individually to wall stud using L-Bracket and Wall Screw (#10 x 1-1/2") provided. If wall stud is not accessible, consult your local hardware store for appropriate mounting hardware. Failure to do so may create an unsafe tipping hazard that could lead to serious bodily injury and/or damage to personal belongings.
- Follow proper safety procedures when using power tools and ladders.
- We recommend you protect your work surface during assembly to prevent scratching or damage to table tops, wood floors, etc.

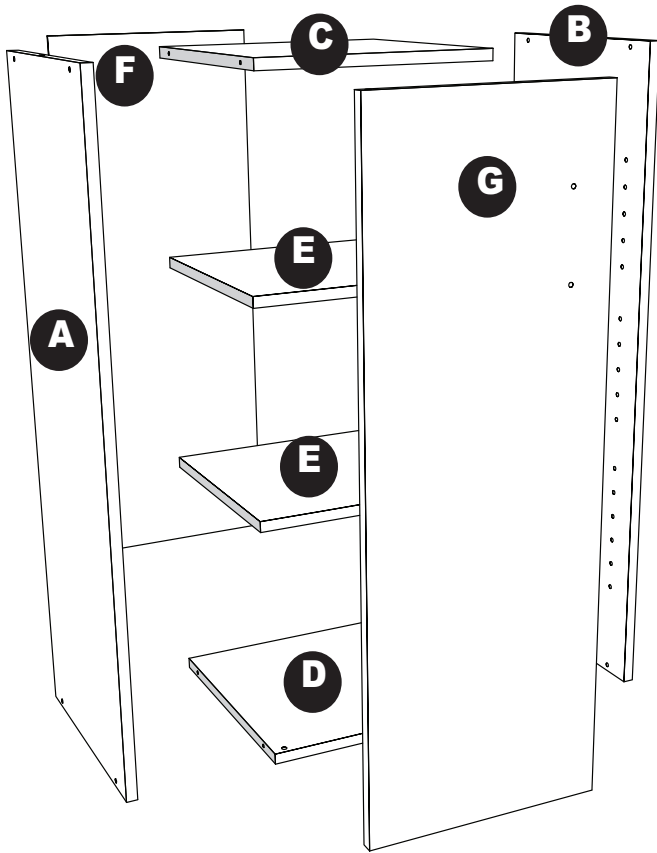
⚠ MISE EN GARDE

- Ce module contient de petites pièces avec lesquelles de petits enfants peuvent s'étouffer. Les enfants doivent toujours être sous la surveillance constante d'adulte faute de quoi des blessures graves peuvent se produire.
- Toujours vider le module avant de le déplacer. Le poids des effets personnels qui s'y trouvent peut causer l'instabilité du module et le faire basculer ou s'affaisser. Cela pourrait provoquer des blessures graves ou des dommages matériels.
- Ne pas surcharger les modules. Lorsqu'une étagère ou encore le haut ou le bas d'un module plie ou arque de plus de 1,2 cm, cela indique une surcharge. L'étagère ou les panneaux supérieur ou inférieur pourraient s'affaisser, provoquant des blessures graves ou des dommages matériels.
- Ne pas grimper ou se tenir debout ou assis sur le module. Le module risque de devenir instable et basculer ou s'affaisser. Cela pourrait provoquer des blessures graves ou des dommages matériels.
- Ne rien ancrer ou fixer sur les côtés, l'arrière ou l'avant du module, car cela pourrait le faire basculer. Cela pourrait provoquer des blessures graves ou des dommages matériels.
- Ne pas suspendre ce module au mur. La structure de ce produit n'est pas conçue pour suspendre au mur. Cela pourrait provoquer des blessures graves, des dommages matériels ou endommager le mur.
- Tous les modules doivent être fixés aux montants de charpente à l'aide de Supports en L et de la Vis Murale (n° 10 x 38 mm) fournis. Lorsqu'aucun montant de charpente n'est accessible, consulter une quincaillerie locale pour obtenir la quincaillerie d'installation qui convient. Négliger de le faire peut provoquer un danger de basculement susceptible d'occasionner des blessures graves ou des dommages matériels.
- Respecter toutes les consignes de sécurité lors de l'utilisation d'outils à moteur et d'échelles.
- Nous recommandons de protéger la surface de travail durant le montage afin d'éviter d'égratigner ou d'endommager les dessus de table, plancher de bois, etc.

⚠ ADVERTENCIA

- Este producto contiene piezas pequeñas que pueden causar peligro de asfixia a niños pequeños. Los niños deben estar bajo la supervisión de un adulto en todo momento, de lo contrario pueden ocurrir lesiones graves.
- Vacíe siempre la unidad antes de moverla de lugar. El peso de los objetos personales puede hacer que la unidad quede inestable, se vuelque o colapse pudiendo causar lesiones personales graves y / o daños a los objetos personales.
- No sobrecargue la unidad. Si cualquier repisa o la parte superior o inferior de la unidad se arquea o se dobla más de 1,2 cm, está sobrecargada. La repisa o la parte superior o inferior puede colapsarse, causando lesiones corporales graves y/o daños a objetos personales.
- No escale o suba a la unidad. La unidad puede resultar inestable y puede volcarse o colapsar pudiendo causar lesiones graves personales y daños a los objetos personales.
- No instale o fije nada a los laterales de la unidad o partes delantera o trasera ya que puede crear peso y resultar en que la misma se vuelque pudiendo causar lesiones graves personales y daños a los objetos personales.
- No cuelgue esta unidad a la pared. La estructura del producto no está diseñada para colgarse en la pared. Pueden ocurrir lesiones personales graves y daños a los objetos personales y / o a la pared.
- Todas las unidades deben sujetarse individualmente al montante de la pared usando un Soporte en Forma de L y un Tornillo de Pared (#10 x 3,8 cm) incluidos. Si no se puede acceder al montante de la pared, visite su ferretería local para los herrajes de montaje apropiados. El no instalar este producto correctamente podría resultar en que la unidad se vuelque y en lesiones graves personales y/o daños a objetos personales.
- Siga los procedimientos de seguridad adecuados al usar herramientas eléctricas y escaleras.
- Recomendamos que proteja su área de trabajo durante el ensamblaje para no rayar las superficies de las mesas, pisos de madera, etc.

PARTS | PIÈCES | PIEZAS



A

left side panel (1)
panneau latéral de gauche (1)
panel lateral izquierdo (1)

B

right side panel (1)
panneau latéral de droite (1)
panel lateral derecho (1)

C

top panel (1)
panneau supérieur (1)
panel superior (1)

D

bottom panel (1)
panneau inférieur (1)
panel inferior (1)

E

adjustable shelf (2)
étagère réglable (2)
repisa ajustable (2)

F

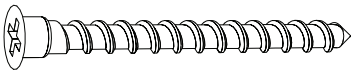
back panel (1)
panneau arrière (1)
panel trasero (1)

G

door (1)
porte (1)
puerta (1)

AA

40942



assembly screw-Confirmat 5mm x 38mm (8)
vis de montage-Confirmat 5 mm x 38 mm (8)
tornillo de ensamblaje-Confirmat 5 mm x 38 mm (8)

BB



screw cover (8)
capuchon (8)
tapón (8)

CC

50529



nail (14)
clou (14)
clavo (14)

DD



hole plug (3)
bouchon pour trou (3)
tapón del agujero (3)

EE

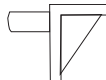
50514



dowel (2)
cheville (2)
espiga (2)

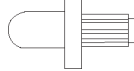
FF

80516



shelf support (8)
support d'étagère (8)
soporte de repisa (8)

GG



hinge pin (2)
axe de pivotement (2)
clavija de bisagra (2)

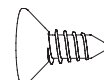
HH

99423



bumper (1)
amortisseur en caoutchouc (1)
tope de goma (1)

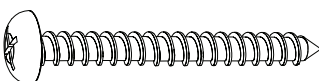
II



L-bracket screw (#10 x 1/2" Flathead) (1)
vis de support en L (à tête plate n° 10 x 1,3 cm)
tornillo de soporte en forma de L (cabeza plana #10 x 1,3 cm)

JJ

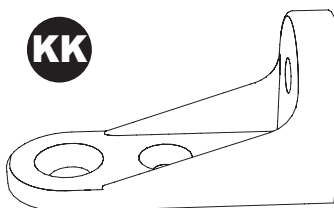
81721



wall screw - #10 x 1-1/2" (1)
vis murale - n° 10 x 3,8 cm (1)
tornillo de pared - #10 x 3,8 cm (1)

KK

50523



L-bracket (1)
support en L (1)
soporte en forma de L (1)

LL



handle (1)
poignée (1)
tirador (1)

MM

81731



handle screw (2)
poignée (2)
tirador (2)

PART IDENTIFICATION

PART IDENTIFICATION SAMPLE

Use “PART IDENTIFICATION” picture (in step) and exploded view (on previous page) to identify parts!

Utiliser l’illustration « IDENTIFICATION DES PIÈCES » (dans la description de l’étape) et le schéma éclaté (à la page précédente) pour identifier les pièces!

¡Use la imagen “IDENTIFICACIÓN DE LAS PIEZAS” (en el paso) y la perspectiva ampliada (en la página anterior) para identificar las piezas!

IDENTIFICATION DES PIÈCES

EXEMPLE D’IDENTIFICATION DES PIÈCES



IDENTIFICACIÓN DE LAS PIEZAS

MUESTRA DE IDENTIFICACIÓN DE LAS PIEZAS

- Note overall shape of part. Count and locate holes in each part.
- Remarquer la forme générale de chaque pièce. Compter et localiser les trous de chaque pièce.
- Vea la forma de las piezas en general. Cuente y ubique los agujeros de cada pieza.

FINISHED VS. UNFINISHED

It is important to understand how finished edges go together. Take a moment to lay out all the wood pieces and note the finished and unfinished (raw wood) edges. Arrange pieces so all finished edges are facing the same way. While assembling, take care to note in each diagram which way finished edges are facing. In general, all finished edges will face forward and all finished sides (large area of piece) will face up when product is fully assembled and upright.

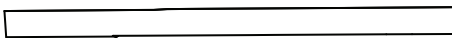
OUVRÉ VS BRUT

Il est important de comprendre comment s’emboîtent les bordures ouvrées. Prendre le temps d’étaler toutes les pièces en bois et remarquer quelles sont les bordures ouvrées et brutes (bois non fini). Disposer les pièces de manière à ce que les bordures ouvrées soient toutes orientées dans la même direction. Lors du montage, prendre soin de noter dans chacun des schémas dans quelle direction les bordures ouvrées sont orientées. De manière générale, toutes les bordures ouvrées sont orientées vers l’avant et les surfaces ouvrées (grandes surfaces) sont orientées vers le haut une fois le produit assemblé et en place.

SUPERFICIES ACABADAS Y SIN ACABAR

Es importante comprender cómo los bordes acabados se unen. Tome el tiempo de organizar todas las piezas de madera y observe los lados acabados y sin acabar (madera sin tratar). Coloque las piezas para que todos los bordes acabados queden orientados en la misma dirección. Al montar el producto, tenga cuidado de observar la orientación de los bordes acabados en cada diagrama. En general, todos los bordes acabados se orientarán hacia delante y todos los lados acabados (superficies grandes de una pieza) se orientarán hacia arriba una vez que el producto quede completamente montado y en posición vertical.

FINISHED EDGE
BORDURE OUVRÉE
BORDE ACABADO

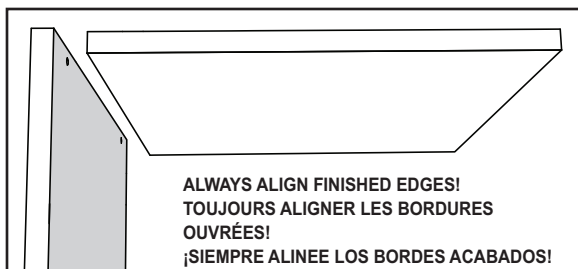


UNFINISHED “RAW” EDGE
BORDURE BRUTE (NON FINIE)
BORDE SIN ACABAR

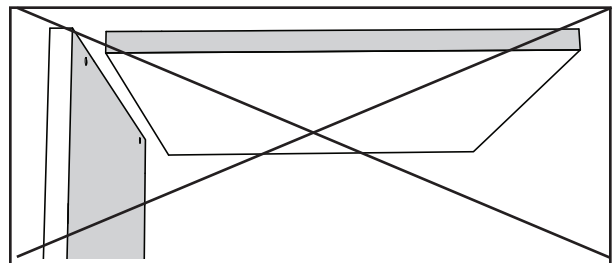


- Unfinished surfaces are shaded in gray.
- Les surfaces brutes sont colorées en gris.
- Las superficies sin acabar están sombreadas en color gris.

CORRECT
CORRECT
CORRECTO



INCORRECT
INCORRECT
INCORRECTO



HAND TIGHTEN SCREWS

We recommend you hand-tighten screws. Use care not to overtighten if using power tools.

RESSERRER LES VIS À LA MAIN

Nous recommandons de resserrer les vis à la main. Prendre garde de ne pas trop serrer en utilisant des outils mécaniques.

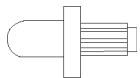
APRIETE LOS TORNILLOS A MANO

Recomendamos que usted apriete los tornillos a mano. No apriete demasiado los tornillos si usa una herramienta automática.

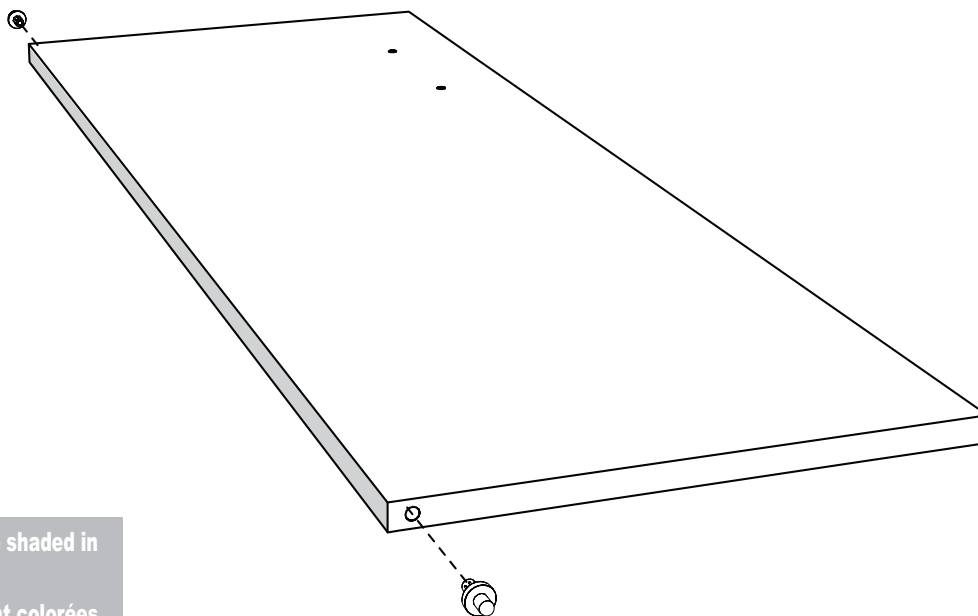
STEP 1
ÉTAPE 1
PASO 1

Attach hinge pins to doors.
Fixer les axes de pivotement aux portes.
Sujete las clavijas de bisagra a las puertas.

GG



x2



- Unfinished surfaces are shaded in gray.
- Les surfaces brutes sont colorées en gris.
- Las superficies sin acabar están sombreadas en color gris.

NOTE:

- Push RIBBED ends of hinge pins into doors.

REMARQUE :

- Pousser l'extrémité CANNELÉE des axes de pivotement dans les portes.

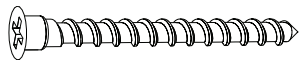
NOTA:

- Empuje los extremos ESTRIADOS de las clavijas de bisagra en las puertas.

STEP 2 ÉTAPE 2 PASO 2

**Attach fixed shelves to side panels.
Installer les étagères fixes aux panneaux latéraux.
Sujete las repisas fijas a los paneles laterales.**

AA

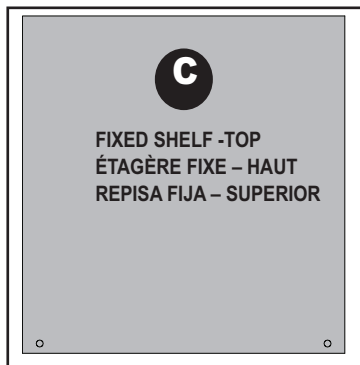
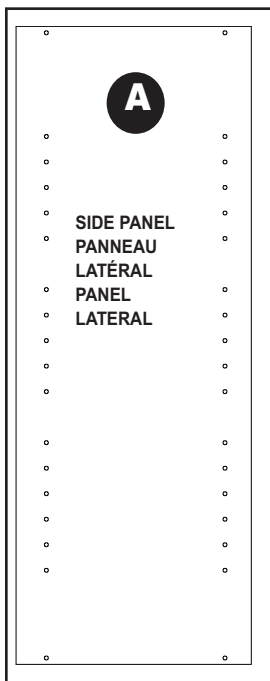


x4

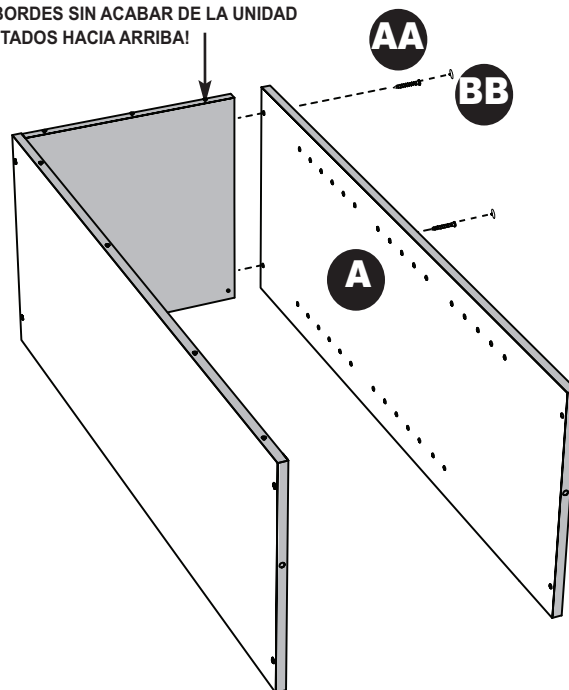
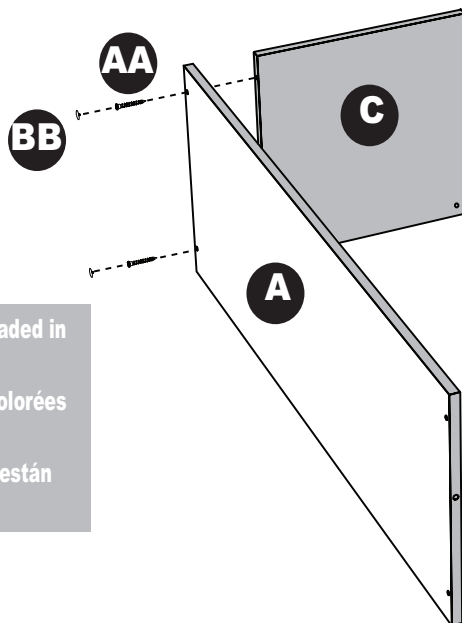
BB



x4



UNFINISHED EDGES OF UNIT UP!
BORDURES BRUTES DU MODULE
VERS LE HAUT!
¡LOS BORDES SIN ACABAR DE LA UNIDAD
ORIENTADOS HACIA ARRIBA!



- Unfinished surfaces are shaded in gray.
- Les surfaces brutes sont colorées en gris.
- Las superficies sin acabar están sombreadas en color gris.

NOTE:

- Top panel has holes in UNFINISHED side!
- Attach right side panel to top panel with assembly screws.
- Attach left side to top panel with assembly screws.
- Cover all exposed screw heads with cover caps.

REMARQUE :

- Le côté BRUT du panneau supérieur compte des trous!
- Fixer le panneau latéral de droite au panneau supérieur à l'aide des vis de montage.
- Fixer le côté gauche au panneau supérieur à l'aide des vis de montage.
- Recouvrir les têtes de vis exposées à l'aide des capuchons.

NOTA:

- ¡El panel superior tiene agujeros en el lado SIN ACABAR!
- Sujete el panel lateral derecho al panel superior con los tornillos de montaje.
- Sujete el panel lateral izquierdo al panel superior con los tornillos de montaje.
- Cubra las cabezas expuestas de los tornillos con los tapones.

STEP 3

ÉTAPE 3

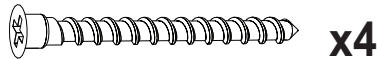
PASO 3

Place door and attach top panel with screws.

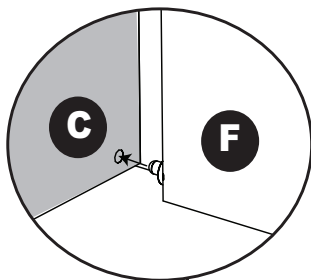
Fixer le porte et le panneau supérieur à l'aide de vis.

Ponga la puerta y una el panel superior con tornillos.

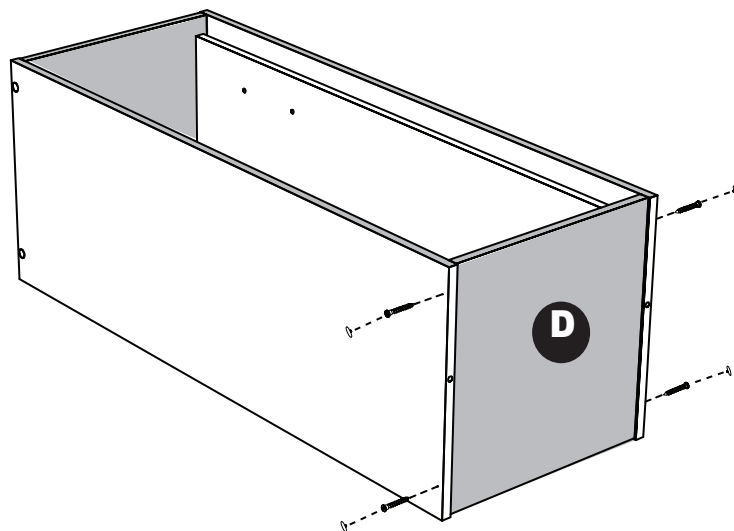
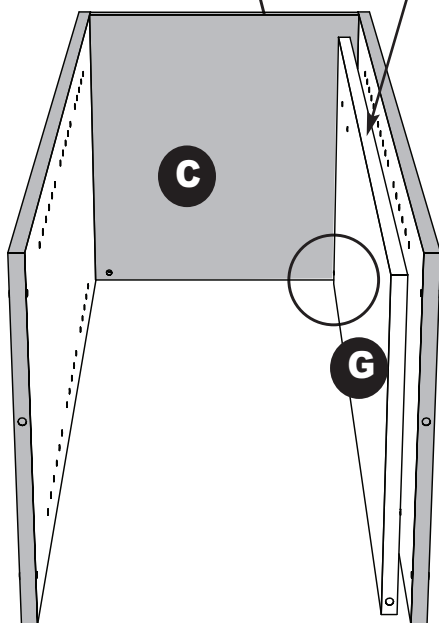
AA



BB



FINISHED EDGE OF DOOR UP—
UNFINISHED EDGES OF UNIT UP!
BORDURE OUVRÉE DE PORTE VERS
LE HAUT; BORDURES BRUTES DU
MODULE VERS LE HAUT!
¡BORDE ACABADO DE LA PUERTA
ORIENTADOS HACIA ARRIBA –
BORDES SIN ACABAR DE LA UNIDAD
ORIENTADOS HACIA ARRIBA!



- Unfinished surfaces are shaded in gray.
- Les surfaces brutes sont colorées en gris.
- Las superficies sin acabar están sombreadas en color gris.

NOTE:

- Bottom panel has holes in FINISHED side!
- Door can be installed to open right or left-handed! (Right-handed shown.)
- With UNFINISHED edges of unit remaining up, push end of hinge pin on door into hole in top panel as shown. FINISHED edge of door will face up. Allow door edge to set on floor.
- Place holes in bottom panel over end of hinge pin and push to secure. Attach bottom panel with screws and cover caps.

REMARQUE :

- Le côté OUVRÉ du panneau inférieur comporte des trous!
- La porte peut être installée à droite ou à gauche! (côté droit illustré.)
- Avec les bordures BRUTES du module qui demeurent vers le haut, pousser l'extrémité de l'axe de pivotement de la porte dans le trou du panneau supérieur, tel qu'illustré.
- Placer les trous du panneau inférieur sur les extrémités des axes de pivotement et pousser pour fixer en place. Fixer le panneau inférieur à l'aide de vis et de capuchons.

NOTA:

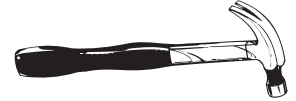
- ¡El panel inferior tiene agujeros en el lado ACABADO!
- ¡La puerta se puede instalar para que se abra por la derecha o por la izquierda! (Se muestra el lado derecho.)
- Con los bordes SIN ACABAR de la unidad todavía hacia arriba, empuje el extremo de la clavija de bisagra en la puerta dentro del agujero en el panel superior como se muestra.
- Coloque los agujeros en el panel inferior sobre el extremo de la clavija de bisagra y empuje para fijarla. Sujete el panel inferior con los tornillos y tapones.

STEP 4 ÉTAPE 4 PASO 4

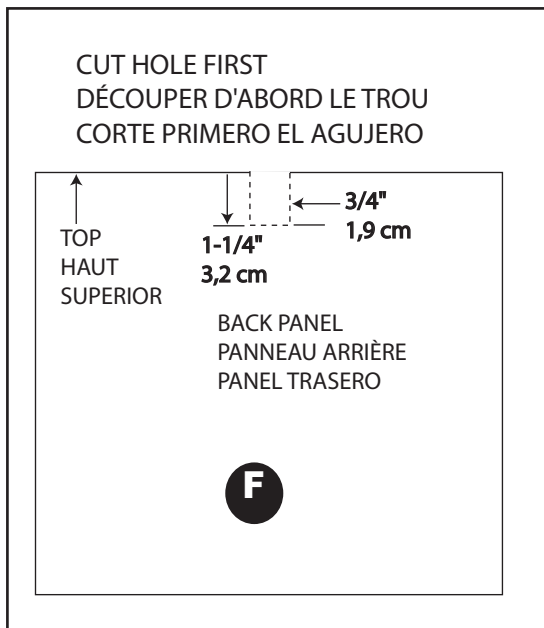
**Attach back panel to back (unfinished) side of unit.
Fixer le panneau arrière au côté arrière (brut) du module.
Fije el panel trasero al lado trasero (sin acabar) de la unidad.**



x14



**FOR STACKING UNITS ONLY—DO THIS FIRST!
POUR SUPERPOSER LES MODULES SEULEMENT :
PROCÉDER D'ABORD AINSI!
SÓLO PARA UNIDADES APILABLES. ¡HAGA ESTO
PRIMERO!**



CUT HOLE AT TOP OF BACK PANEL BEFORE
NAILING ON!

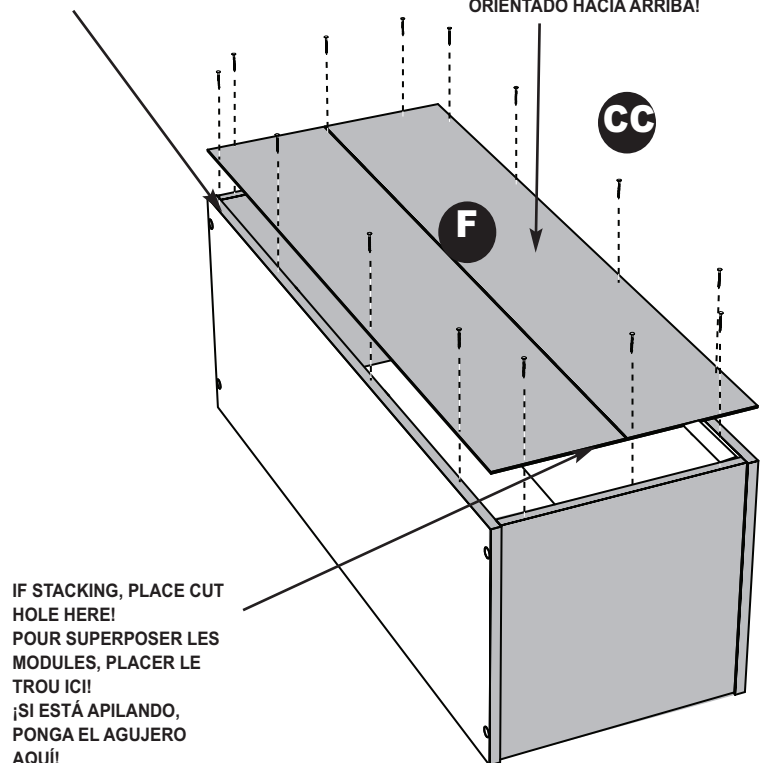
COUPER UNE OUVERTURE AU SOMMET DU
PANNEAU ARRIÈRE AVANT DE CLOUER!

¡HAGA UN AGUJERO EN LA PARTE SUPERIOR
DEL PANEL TRASERO ANTES DE CLAVARLO!

**FOR SINGLE & STACKING UNIT(S)
MODULE(S) AUTONOME OU SUPERPOSÉS
PARA UNIDADES SENCILLAS Y APILABLES**

UNFINISHED EDGES OF UNIT UP!
BORDURES BRUTES DU MODULE
VERS LE HAUT!
¡LOS BORDES SIN ACABAR DE LA UNIDAD
ORIENTADOS HACIA ARRIBA!

UNFINISHED (RAW) SIDE OF BACK
PANEL UP!
CÔTÉ BRUT (NON OUVRÉ) DU
PANNEAU VERS LE HAUT!
¡EL LADO SIN ACABAR (SIN
TRATAR) DEL PANEL TRASERO
ORIENTADO HACIA ARRIBA!



NOTE:

- If you plan to stack units, use scissors or utility knife to cut a 3/4" x 1-1/4" hole in top center location of back panel.
- With all unfinished edges facing up, square up the unit by placing back panel onto the cabinet. Nail the back into position using nails. Avoid angling nails.

REMARQUE :

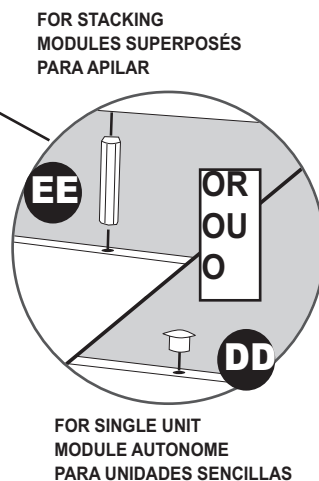
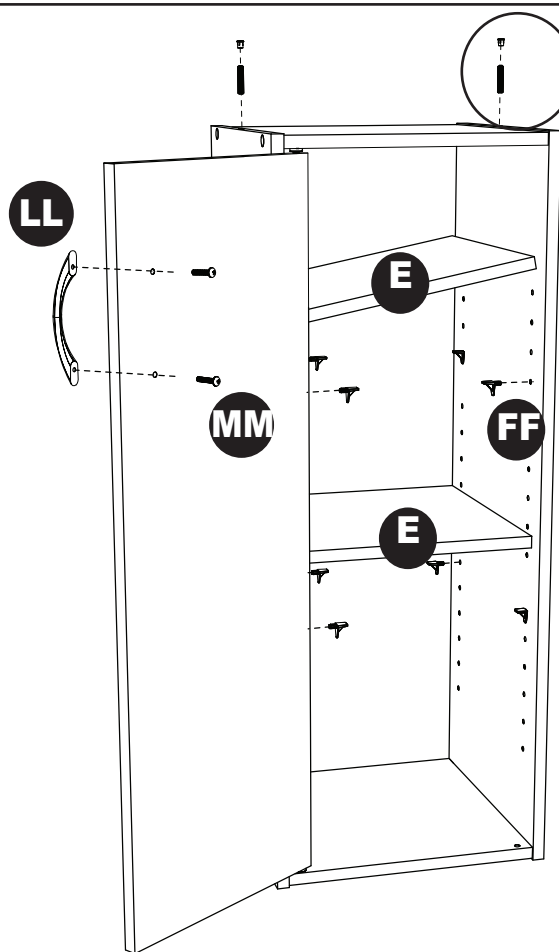
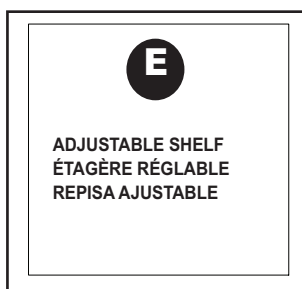
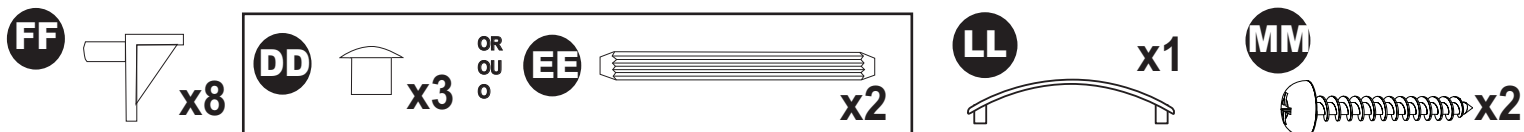
- En prévision de la superposition, utiliser des ciseaux ou un couteau universel pour tailler un trou de 1,9 cm x 3,2 cm au centre de la partie supérieure du panneau arrière.
- Retourner l'ensemble sur le plancher, les rebords non finis vers le haut. Clouez le panneau arrière avec les clous. Évitez d'enfoncer les clous de travers.

NOTA:

- Si piensa apilar los cubos, utilice tijeras o un cuchillo para cortar un agujero de 1,9 cm x 3,2 cm en el centro superior del panel trasero.
- Coloque la unidad cara abajo en el suelo con los bordes no terminados hacia arriba. Clave el panel trasero en su lugar usando los clavos. Evite colocar los clavos en ángulo.

STEP 5 ÉTAPE 5 PASO 5

**Insert adjustable shelves. Install hole plugs or dowels.
Insérer les étagères réglables. Installer les goujons ou bouchons.
Inserte las repisas ajustables. Instale los tapones de agujero
o espigas.**



NOTE:

- Push shelf supports into holes in side panels at desired locations.
- Place adjustable shelves onto shelf supports.
- For single unit: Insert hole plugs into top holes. For stacking units: Insert dowels into top holes.
- Attach door handle to front of door using handle screws.

REMARQUE :

- Pousser les supports d'étagères dans les trous des côtés, aux endroits désirés.
- Placer les étagères réglables sur les supports d'étagère.
- Module autonome : Insérer les bouchons dans les ouvertures. Modules supposés : Insérer les goujons dans les trous supérieurs.
- Fixer la poignée de porte au devant de la porte avec les vis de poignée de porte.

NOTA:

- Empuje los soportes de repisa en los agujeros de los gabletes en la ubicación deseada.
- Coloque las repisas ajustables dentro de los soportes de repisa.
- Para unidades sencillas: Inserte los tapones de agujeros en los agujeros superiores. Para unidades apilables: Inserte las espigas en los agujeros superiores.
- Instale la manija de la puerta en la parte delantera de la puerta usando los tornillos de la manija de la puerta.

STEP 6

ÉTAPE 6

PASO 6

Install hole plug and door bumper.

Installer le capuchon et le butoir de porte.

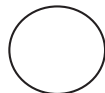
Instale el tapón del agujero y el tope de goma.

DD

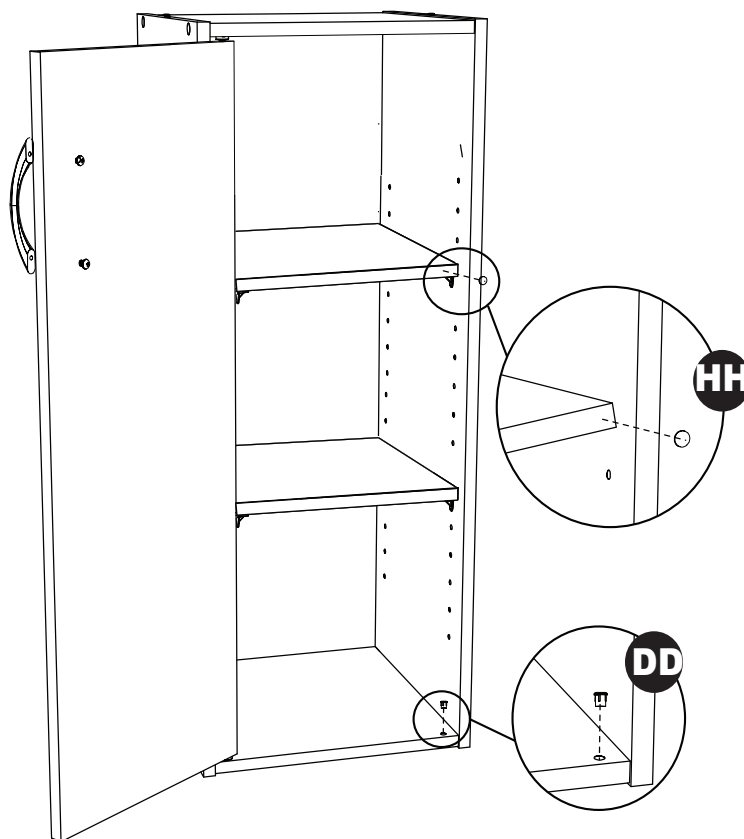


x1

HH



x1



NOTE:

- Attach door bumper to edge of top adjustable shelf.
- Place hole plug into open hole in bottom panel.

REMARQUE :

- Monter le butoir de porte sur l'une des étagères réglables, comme il est indiqué.
- Placer le bouchon dans le trou ouvert au bas de l'étagère fixe.

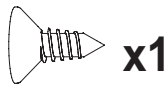
NOTA:

- Coloque el tope de la puerta en el borde de la repisa ajustable superior.
- Coloque el tapón de agujero de la espiga en el agujero de la repisa fija inferior.

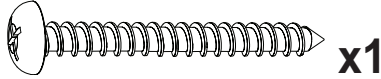
STEP 7 ÉTAPE 7 PASO 7

Attach unit to wall (at wall stud location).
Fixer le module au mur (vis-à-vis les montants de charpente).
Fije la unidad a la pared (en la ubicación del montante de pared).

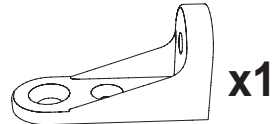
MM



NN



OO

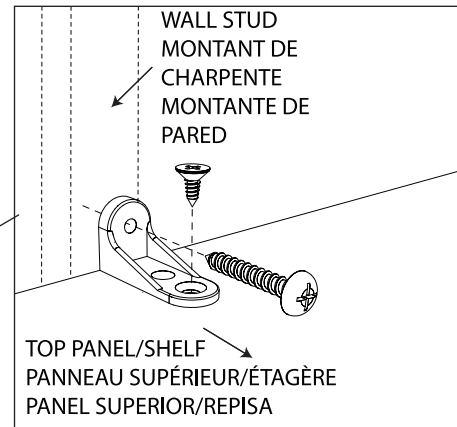


WARNING All units **MUST** be fastened to the wall. When stacking units, the unit on the bottom must be attached to the wall first before setting another unit on top. Do not stack units more than 72" high.

MISE EN GARDE Tous les modules **DOIVENT** être attachés au mur. Pour empiler les modules, celui du bas doit d'abord être fixé au mur avant l'installation d'un autre module par dessus. Ne pas superposer les modules à plus de 183 cm.

ADVERTENCIA Todas las unidades **DEBEN** sujetarse a la pared. Cuando las unidades se apilen, la unidad del fondo debe sujetarse a la pared primero antes de colocar otra unidad encima. No apile las unidades a más de 183 cm de altura.

**FOR SINGLE UNIT
MODULE AUTONOME
PARA UNIDADES SENCILLAS**



NOTE:

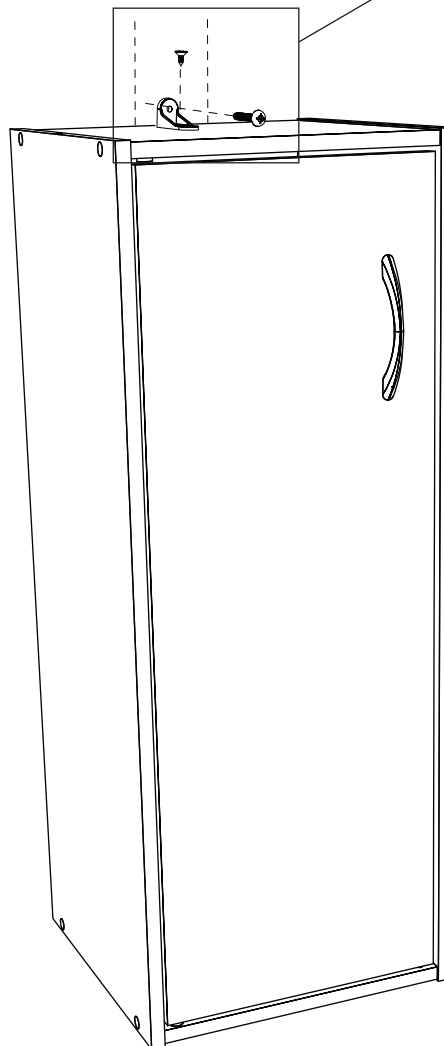
- Align center of unit with wall stud.
- Place short end of L-bracket against wall/wall stud. Use 1-1/2" screw to secure L-bracket to wall.
- Use 1/2" screw to secure L-bracket to top panel.

REMARQUE :

- Aligner le centre du module avec le montant de charpente.
- Placer la petite extrémité du support en L contre le mur/le montant de charpente. Fixer le support en L au mur à l'aide d'une vis de 3,8 cm.
- Fixer le support en L au panneau supérieur à l'aide d'une vis de 1,2 cm.

NOTA:

- Alinee el centro de la unidad con el montante de pared.
- Coloque el extremo corto del soporte en forma de L contra la pared / montante de pared.
- Use un tornillo de 3,8 cm para fijar el soporte en forma de L a la pared.
- Use un tornillo de 1,2 cm para fijar el soporte en forma de L al panel superior.



**MOUNT L-BRACKET UNDERNEATH EACH TOP SHELF FOR STACKING!
INSTALLER UN SUPPORT EN L SOUS CHAQUE ÉTAGÈRE SUPÉRIEURE POUR SUPERPOSER!
¡INSTALE UN SOPORTE EN FORMA DE L DEBAJO DE CADA REPISA SUPERIOR PARA APILAR LAS UNIDADES!**

**STACKING
SUPERPOSÉS
APILABLES**

